



联合国



气候变化框架公约

Distr.  
GENERAL

FCCC/CP/2002/7  
28 March 2003  
CHINESE  
Original: ENGLISH

缔约方会议

## 缔约方会议第八届会议的报告

会议于 2002 年 10 月 23 日至 11 月 1 日在新德里举行

### 第一部分：议事录

#### 目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、会议开幕(议程项目 1).....	1 - 13	7
A. 缔约方会议第七届会议主席致词.....	2 - 5	7
B. 选举缔约方会议第八届会议主席.....	6	8
C. 发言和致欢迎词.....	7 - 13	8
二、组织事项(议程项目 2).....	14 - 53	10
A. 《公约》及其《京都议定书》的批准情况..	14 - 16	10
B. 通过议事规则.....	17 - 18	11
C. 通过议程.....	19 - 24	11
D. 选举主席以外的主席团成员.....	25 - 27	14
E. 接纳观察员组织.....	28 - 29	16

目 录 (续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
F. 安排工作, 包括附属机构的届会.....	30 - 38	16
G. 缔约方会议第九届会议的日期和地点.....	39 - 40	18
H. 《公约》机构 2003-2007 年会议日历... ..	41 - 42	18
I. 通过全权证书审查报告.....	43 - 44	18
J. 出席情况.....	45 - 51	19
K. 文件.....	52	21
三、附属机构的报告以及由此产生的决定和结论		
(议程项目 3).....	53 - 70	22
A. 附属科学技术咨询机构的报告.....	53 - 62	22
B. 附属履行机构的报告.....	63 - 70	23
四、审查各项承诺及《公约》其他条款的执行情况		
(议程项目 4).....	71 - 99	24
A. 资金机制.....	71 - 79	24
B. 国家信息通报.....	80 - 89	25
C. 能力建设.....	90 - 91	26
D. 技术的开发和转让.....	92 - 93	27
E. 《公约》第四条第 8 款和第 9 款的执行情况.....	94 - 96	27
F. 试验阶段联合开展的活动.....	97 - 99	27
五、可持续发展问题世界首脑会议的后续行动		
(议程项目 5).....	100 - 106	28
六、[暂时搁置的议程项目] <sup>1</sup> (议程项目 6 暂时搁置).....		29
七、中亚和高加索地区各国、阿尔巴尼亚和摩尔多 瓦共和国关于各自在《公约》下的地位问题的 请求(议程项目 7).....	107 - 108	29

---

<sup>1</sup> 见下文第 22 段。

目 录 (续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
八、作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议的筹备工作(议程项目 8).....	109 - 116	29
A. 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议的安排.....	109 - 110	29
B. [暂时搁置的议程项目] <sup>2</sup> (议程项目 8(b) 暂时搁置).....		30
C. [暂时搁置的议程项目] <sup>3</sup> (议程项目 8(c) 暂时搁置).....		30
D. 两个附属机构提交缔约方会议的其他事项 .....	111 - 116	30
九、清洁发展机制执行理事会的报告(议程项目 9).....	117 - 123	31
十、行政和财务事项(议程项目 10).....	124 - 127	32
A. 2000-2001 两年期审定财务报表 .....	124 - 125	32
B. 2002-2003 两年期收入和预算执行情况 .....	124 - 125	32
C. 执行秘书的任命程序 .....	126 - 127	32
十一、部长和高级官员出席的高级别会议(议程项目 11).....	128 - 147	33
A. 高级别会议开幕 .....	128 - 139	33
B. 高级别圆桌讨论会 .....	140 - 144	36
C. 关于气候变化与可持续发展的德里部长宣言 .....	145 - 146	37
十二、其他事项(议程项目 12) .....	147	38
十三、会议结束(议程项目 13).....	148 - 154	38
A. 通过缔约方会议第八届会议的报告 .....	148	38
B. 向东道国表示感谢 .....	149 - 150	38
C. 会议闭幕 .....	151 - 154	39

---

<sup>2</sup> 见下文第 22 段。

<sup>3</sup> 见下文第 22 段。

目 录 (续)

页 次

附 件

一、出席缔约方会议第八届会议的政府间和非政府组织 .....	40
二、缔约方会议第八届会议收到的文件 .....	47

## 第二部分：缔约方会议第八届会议采取的行动

出于实际考虑，本报告第二部分编为三份增编印发(FCCC/CP/2002/7/Add.1-3)

### **FCCC/CP/2002/7/Add.1**

#### 一、德里部长宣言

##### 决 定

1/CP.8 关于气候变化与可持续发展的德里部长宣言

#### 二、缔约方会议通过的決定

- 2/CP.8 非《公约》附件一所列缔约方的初次国家信息通报的第四份汇编和综合报告
- 3/CP.8 未列入《公约》附件一的缔约方国家信息通报专家咨询小组
- 4/CP.8 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报
- 5/CP.8 审评资金机制
- 6/CP.8 对资金机制经营实体的补充指导意见
- 7/CP.8 就气候变化特别基金的经营问题向受委托经营《公约》资金机制的实体提出的初步指导意见
- 8/CP.8 为负责《公约》资金机制的经营实体提出的关于经营最不发达国家基金的指导意见
- 9/CP.8 审评国家适应行动方案编制指南
- 10/CP.8 技术的开发和转让
- 11/CP.8 关于《公约》第六条的新德里工作方案
- 12/CP.8 保护平流层臭氧层的努力与保护全球气候系统的努力之间的关系：与氢氟碳化合物和全氟化碳有关的问题

- 13/CP.8 与其他公约的合作
- 14/CP.8 试验阶段联合开展活动
- 15/CP.8 缔约方会议第九届会议的日期和地点
- 16/CP.8 行政和财务事项

#### **FCCC/CP/2002/7/Add.2**

- 17/CP.8 未列入《公约》附件一的缔约方国家信息通报编制指南
- 18/CP.8 《公约》附件一所列缔约方国家信息通报编制指南，第一部分：  
《公约》年度清单报告指南
- 19/CP.8 《公约》附件一所列缔约方温室气体清单技术审评指南
- 20/CP.8 用于试验阶段联合开展活动的修订的统一报告格式

#### **FCCC/CP/2002/7/Add.3**

- 21/CP.8 为清洁发展机制执行理事会提出的指导意见
- 22/CP.8 应纳入第七条规定的信息编制指南并纳入《京都议定书》第八条规定的信息审评指南的增补章节
- 23/CP.8 主任审评员的任用条件
- 24/CP.8 《京都议定书》之下登记册系统间数据交换的技术标准
- 25/CP.8 《京都议定书》第三条第 2 款之下可证明的进展

### 三、缔约方会议通过的决议

#### 决 议

- 1/CP.8 向印度共和国政府以及新德里人民表示感谢

### 四、缔约方会议采取的其他行动

- A. 全球环境基金向缔约方会议提交的报告
- B. 《公约》机构 2003-2007 年会议日历

## 一、会议开幕

### (议程项目 1)

1. 《联合国气候变化框架公约》第八届缔约方会议依照《公约》第七条第 4 款，于 2002 年 10 月 23 日在印度新德里 Vigyan Bhawan 会议中心由第七届缔约方会议主席，摩洛哥领土规划、城市管理、住房和环境大臣穆罕默德·埃勒亚兹吉先生主持开幕。

#### A. 缔约方会议第七届会议主席致词

##### (议程项目 1(a))

2. 第七届缔约方会议主席回顾了去年在摩洛哥举行的缔约方会议所取得的成功，他说，国际社会已经表明有能力就解决复杂问题的切实办法建立协商一致意见。代表们应当继续坚定地沿着这条道路前进。然而，代表们虽然可以为所取得的进展感到满意，但也有理由继续感到关注。无论是发达国家还是发展中国家，几乎每天都在遭受与气候有关的自然灾害影响，因此，气候变化是一个不可否认的现实。《马拉喀什协定》包含着 23 项以发展中国家尤为关注的议题为重点的决定，是迎接这个挑战的一个重大步骤。协定为《布宜诺斯艾利斯行动计划》盖上了最终完成的印记，恢复了人们对气候变化谈判进程的信心。

3. 马拉喀什会议结束以来，由于《京都议定书》得到了许多缔约方批准，在准备生效方面已经取得了重要的进展。《马拉喀什协定》体现了从理论到实践的转变，即从制定《京都议定书》的规则到加以贯彻落实的转变。

4. 马拉喀什会议的另一个结果是为迎接约翰内斯堡首脑会议召开而发表的《部长宣言》，该会议在气候变化领域和与克服贫困和争取实现可持续发展相关的其他领域之间建立起了新的纽带。首脑会议还确认私人投资在争取实现《21 世纪议程》目标方面的重要作用。《京都议定书》所包含的灵活机制就是这种公私伙伴关系的实例。在这方面，清洁发展机制是一个极好的合作机会，因为这个机制使得发达国家和发展中国家以及公营部门和私营部门能够共同争取减少温室气体，同时力求实现可持续发展目标。应当向清洁发展机制执行理事会表示祝贺，该理事会在马拉喀什选举产生以来完成了一项艰巨庞大的工作方案，切实有效的

执行已经在望。摩洛哥决心履行自己的一切义务，并为《马拉喀什协定》而感到鼓舞，现已设立了清洁发展机制的本国主管机构，准备同所有愿意在可持续发展战略方面与摩洛哥合作的国家和机构一起尽可能充分地利用该机制。

5. 最后，他感谢《气候公约》秘书处在他任期内给予的支持，并预祝执行秘书在新的岗位上和她第一次参加的缔约方会议期间一切顺利。

## B. 选举缔约方会议第八届会议主席

(议程项目 1(b))

6. 在 10 月 23 日第 1 次全体会议<sup>4</sup>上，按照卸任主席的建议，缔约方会议鼓掌选出印度环境和森林部长 T. R. 巴鲁先生为会议主席。卸任主席祝贺巴鲁先生当选，并预祝他在指导第八届缔约方会议的工作时一切顺利。

## C. 发言和致欢迎词

(议程项目 1(c)、(d)和(e))

### 1. 主席的发言

7. 主席在就任后致词欢迎各位代表，并感谢他们选举他担任缔约方会议第八届会议主席，这是对印度决心应对气候变化和促进可持续发展的承认。在他的两位前任，也就是分别担任缔约方会议第六届会议续会主席和第七届会议主席的伊恩·普隆克先生和穆罕默德·埃勒亚兹吉先生的领导下，《京都议定书》的生效已经在望。现在要尽快完成这个进程。机制机构问题已经基本解决，因此，新德里会议可以成为执行《公约》和促进可持续发展方面的一个里程碑。

8. 气候变化的不利影响已经开始触及物理系统和生物系统，因此，全球粮食产量预计将会下降，这反过来又会导致饥饿和贫困增多。资源最少的人正是最容易受气候变化影响的人，因此，应当更加高度地重视适应措施，将其视为促进可持续发展的途径之一。可持续发展问题世界首脑会议以及该会议的《执行计划》在这方面提供了指导。气候变化与可持续发展之间的联系突显了贫困、土地退

---

<sup>4</sup> 缔约方会议举行的会议在本报告中为全体会议。

化、水和粮食的供应、人类健康和能源使用等问题。可持续发展对于减轻贫困具有中心作用，需要采取行动在这方面和其他领域推广创新的技术。印度和许多其他国家已广泛采取了一些促进开发可持续技术的举措。然而，发达国家应当在改变较长期的排放趋向方面表现出带头作用，而且发达国家已经作了实行缓解政策和措施的具体承诺。《京都议定书》生效的关键在于发达国家。

9. 准备发表的《德里宣言》将联系可持续发展述及气候变化问题，同时由高级别圆桌讨论为谈判进程提供指导意见，该宣言被视为本届会议的一项重要成果。主席强调，宣言应当以协商一致意见为基础，他在起草该文件方面将寻求所有缔约方的指导。本届会议在人们的记忆中应当是一次争取解决最脆弱的利害关系方所关注问题的会议，也就是解决小农、渔民、牧民以及包括土著社区在内的其他利害关系方所关注问题的会议。

## 2. 执行秘书的发言

10. 执行秘书欢迎出席缔约方会议第八届会议的所有代表，并祝贺巴鲁部长当选为会议主席。她还称赞缔约方会议第七届会议主席个人的坚定努力和远见，而这正是 2001 年马拉喀什会议取得圆满成功的关键。

11. 本届会议是里约各公约自约翰内斯堡首脑会议举行以来的第一次会议，首脑会议扩大了人们对可持续发展的认识，尤其是将贫困、环境与自然资源使用之间的联系也包括在可持续发展之内。就气候变化而言，也存在这种联系，《马拉喀什部长宣言》已体现了这一点。在这方面，不能把发展中国家在治理气候变化风险方面作出贡献视为一种负担，而应看作是国际支持下发展活动的一部分，这种活动也可包含在气候变化方面采取的行动。本届会议还标志着从谈判向执行的过渡。最近全球环境基金大会所通过的《宣言》强调了在国家一级进行能力建设对于取得成果和提高绩效的重要性。《公约》面临的挑战之一是找出并评估各种需要和优先任务。经验和信息交流是进一步取得进展的关键，《京都议定书》的生效只会增加对可靠和易于获得的信息的需求。清洁发展机制要获得成功，有关该机制的规则和程序的信息就应当易于获得、直截了当，使所有愿意参加清洁发展机制项目的各方都能够参加。

12. 本届会议的议程项目包括有待最后确定的问题，诸如与《京都议定书》第五、第七和第八条有关的问题以及与非附件一缔约方国家信息通报编制指南有关的问题。本届会议还可总结成绩，包括作为《公约》资金机制经营实体的全球环境基金的绩效、政策和措施中的良好做法或能力建设方面的进展。此外，本届会议还要考虑下一步工作，确定作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议的模式，以及进一步考虑方法学方面的要求，特别是在脆弱性和适应问题方面的要求。正是在这个领域内可以设法加强各公约之间的协同作用，因为气候系统的变化将会影响陆地和水生资源以及其中包含的生物多样性，可持续发展问题世界首脑会议已经强调了 this 信息。

### 3. 其他发言

13. 在 10 月 23 日第 1 次全体会议上作一般性发言的有下列各国的代表：丹麦(以欧洲共同体及其成员国的名义)、瑞士(代表环境完整性小组)、沙特阿拉伯、加拿大、委内瑞拉(代表 77 国集团和中国)、澳大利亚(代表“伞状”集团)、中国、津巴布韦(代表非洲集团)、汤加。

## 二、组织事项

### (议程项目 2)

#### A. 《公约》及其《京都议定书》的批准情况

##### (议程项目 2 (a))

14. 为供 10 月 23 日第 1 次全体会议审议这个分项目，本届会议备有关于《联合国气候变化框架公约》及其《京都议定书》批准情况的资料文件(FCCC/CP/2002/INF.1)。

15. 向缔约方会议通报的情况表明：到 10 月 23 日为止，共 185 个国家和一个区域经济一体化组织是《公约》的缔约方，因而有资格在本届会议上参加决定的作出。会上宣布，阿富汗已于 2002 年 9 月 19 日交存了批准书，公约于 2002 年 12 月 18 日对该国生效。主席利用这个机会专门表示欢迎阿富汗在经历了漫长和困难的时期以后重新回到国际社会。

16. 会议注意到，到 2002 年 10 月 23 日为止，共 96 个缔约方批准、加入、核准或接受了《京都议定书》。其中包括大约占 1990 年附件一缔约方二氧化碳排放量 37.4%的附件一缔约方。会议还获悉，2002 年 5 月 31 日，欧洲共同体及其成员国通知秘书处，表示准备按照《京都议定书》第四条共同履行《议定书》之下的承诺。会议被提请注意 FCCC/CP/2002/2 号文件，该文件向《公约》缔约方和签署方通报了欧洲共同体及其成员国协议的条件。主席请准备批准或加入《京都议定书》的缔约方加速这一进程，争取使《议定书》能够在 2003 年初生效。

#### B. 通过议事规则

(议程项目 2(b))

17. 在 10 月 23 日第 1 次会议上，主席向缔约方会议通报说，缔约方会议第七届会议主席已经就议事规则草案与缔约方进行了磋商，但是没有达成一致。主席宣布准备进一步进行磋商，并向缔约方会议第九届会议报告磋商情况。

18. 经主席提议，缔约方会议决定，在通过议事规则之前，FCCC/CP/1996/2 号文件所载的议事规则草案如以前各届会议一样继续适用，但草案的第 42 条除外。

#### C. 通过议程

(议程项目 2(c))

19. 为了在 10 月 23 日第 1 次全体会议上审议这个分项目，本届会议备有执行秘书的一份说明，载有临时议程和说明(FCCC/CP/2002/1 和 Add.1-2)。临时议程是与缔约方会议第七届会议主席商定之后编写的，并且还考虑到了各缔约方在附属履行机构第十六届会议上表达的意见以及主席团成员所表达的意见。

20. 主席提到，临时议程项目 6 “第二次审评《公约》第四条第 2 款(a)项和(b)项是否充分”曾在第七届会议上被搁置，按照目前暂时适用的议事规则草案第 10 条(c)项和第 16 条被列入临时议程。他还说，缔约方会议第七届会议主席已经就这个问题征求了缔约方的意见，但是没有就如何将其纳入议程达成一致。主席宣布，他将考虑如何进一步处理这个问题并向以后某次全体会议报告情况。

21. 临时议程项目 8(b) “《京都议定书》第二条第 3 款的执行情况”是根据沙特阿拉伯的请求纳入的，项目 8(c) “加拿大关于联系较清洁的能源出口就《京都议定书》第七条第 4 款下分配数量核算模式作出一项决定的提案”是根据加拿大的请求纳入的。在这方面发言的有，提出这两个项目的缔约方代表和以 77 国集团和中国名义发言的代表、以及以欧洲共同体及其成员国名义发言的代表。考虑到在是否将项目 8(b)和项目 8(c)纳入议程方面没有形成协商一致，同时考虑到必须高效率地利用有限的时间，主席提议通过 FCCC/CP/2002/1 号文件所载临时议程，但暂时搁置其中的项目 6、8(b)和 8(c)。虽然暂时搁置某些项目并不是理想的办法，但这样能使缔约方着手进行工作。他将考虑如何进一步处理这个问题并向以后某次全体会议报告情况。

22. 经主席提议，缔约方会议通过了 FCCC/CP/2002/1 号文件所载的临时议程，与此相关的谅解是，暂时搁置议程项目 6、8(b)和 8(c)。

23. 因此，缔约方会议第八届会议通过的议程全文如下：

1. 会议开幕：
  - (a) 第七届会议主席致词；
  - (b) 选举第八届会议主席；
  - (c) 主席致词；
  - (d) 致欢迎词；
  - (e) 执行秘书发言。
2. 组织事项：
  - (a) 《公约》及其《京都议定书》的批准情况；
  - (b) 通过议事规则；
  - (c) 通过议程；
  - (d) 选举主席以外的主席团成员；
  - (e) 接纳观察员组织；
  - (f) 安排工作，包括两个附属机构的届会；
  - (g) 缔约方会议第九届会议的日期和地点；
  - (h) 《公约》机构 2003-2007 年会议日历；
  - (i) 通过全权证书审查报告。

3. 附属机构的报告以及由此产生的决定和结论：
  - (a) 附属科学技术咨询机构的报告；
  - (b) 附属履行机构的报告。
4. 审查各项承诺及《公约》其他条款的执行情况：
  - (a) 资金机制：
    - (一) 全球环境基金的报告；
    - (二) 《公约》之下的供资；
    - (三) 审评资金机制；
    - (四) 关于资金机制经营实体的进一步指导意见。
  - (b) 国家信息通报：
    - (一) 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报；
    - (二) 《公约》附件一所列缔约方的温室气体清单；
    - (三) 非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报；
  - (c) 能力建设；
  - (d) 技术的开发和转让；
  - (e) 《公约》第四条第 8 款和第 9 款的执行情况；
  - (f) 试验阶段联合开展的活动。
5. 可持续发展问题世界首脑会议的后续行动。
6. 本议程项目暂时搁置。
7. 中亚和高加索地区各国、阿尔巴尼亚和摩尔多瓦关于各自在《公约》下的地位问题的请求。
8. 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议的筹备工作：
  - (a) 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议的安排；
  - (b) 本议程项目暂时搁置。
  - (c) 本议程项目暂时搁置。
  - (d) 两个附属机构提交缔约方会议的其他事项。
9. 清洁发展机制执行理事会的报告。

10. 行政和财务事项：
  - (a) 2000-2001 两年期审定财务报表；
  - (b) 2002-2003 两年期收入和预算执行情况；
  - (c) 执行秘书的任命程序。
11. 部长和高级官员出席的高级别会议。
12. 其他事项。
13. 会议结束：
  - (a) 通过缔约方会议第八届会议的报告；
  - (b) 会议闭幕。

23. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，主席向本届会议通报说，他就项目 6 以及 8(b)和 8(c)开展的磋商没有达成一致。加拿大代表说，在本届会议上暂时搁置的关于清洁能源出口的临时议程项目 8(c)将列入第九届缔约方会议的临时议程。他表示，在谈判第二承诺期指标的时候应当考虑到此种出口带来的全球环境效益。沙特阿拉伯代表说，关于执行《京都议定书》第二条第 3 款的临时议程项目 8(b)应当继续作为本届会议的议程项目以及附属科学技术咨询机构的议程项目。

24. 在同次会议上，经主席提议，缔约方会议商定将这些项目纳入第九届缔约方会议的临时议程，同时附带适当的解释性脚注。

D. 选举主席以外的主席团成员  
(议程项目 2(d))

25. 在 10 月 23 日第 1 次全体会议上，主席向缔约方会议通报说，缔约方会议第七届会议副主席 Andrej Kranjc 先生在 2002 年 6 月举行的两个附属机构第十六届会议期间就这个项目进行了磋商。然而，到目前为止还没有收到东欧国家集团以及拉丁美洲和加勒比国家集团的提名。另外，附属履行机构(履行机构)主席和报告员的提名也没有收到。主席鼓励所有有关缔约方争取在 10 月 30 日至 11 月 1 日举行的高级别会议上就所有有待提名的主席团成员达成一致。

26. 经主席提议，缔约方会议决定将第八届会议主席团选举事宜推迟到所有提名均得到最后确定之后。请 Kranjc 先生在本届会议期间继续进行磋商。请提名得到确认的候选人在第八届会议主席团选出之前先出席主席团会议。

27. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，经主席提议，会议鼓掌选举了七名副主席、本届会议的报告员和两个附属机构的主席。因此，第八届会议主席团的组成如下：

主 席

T.R. 巴鲁先生(印度)

副主席

何塞·曼努埃尔·奥维尔先生(智利)

卡斯滕·萨赫先生(德国)

塔哈·巴拉夫雷耶先生(摩洛哥)

穆罕默德·阿尔-马斯拉马尼先生(卡塔尔)

尼古拉·波莫什尼科夫先生(俄罗斯联邦)

马马多·霍纳迪亚先生(塞内加尔)

埃耐尔·索波亚加先生(图瓦卢)

报告员

冈萨罗·梅内德斯先生(巴拿马)

附属科学技术咨询机构主席

哈尔多·索尔吉尔森先生(冰岛)

附属履行机构主席

达尼埃拉·斯托依切瓦女士(保加利亚)

## E. 接纳观察员组织

(议程项目 2(e))

28. 为了在 10 月 23 日第 1 次全体会议上审议这个分项目，缔约方会议备有秘书处关于接纳观察员组织的一份说明(FCCC/CP/2002/5)，列出了申请被接纳为观察员的一个政府间组织和 34 个非政府组织。根据《公约》第七条第 6 款并按照主席团在审查了申请组织名单之后提出的建议，缔约方会议决定接纳这些组织为观察员。

29. 主席欢迎刚刚被接纳的政府间组织和非政府组织参加第八届会议，并请它们在《公约》进程中发挥积极作用。

## F. 安排工作，包括两个附属机构的届会

(议程项目 2(f))

30. 在 10 月 23 日第 1 次全体会议上介绍这个分项目时，主席提请缔约方会议注意 FCCC/CP/2002/1 和 Add.1-2 号文件所载临时议程和说明。他说，在开幕全体会议之后，将举行两个附属机构的会议，争取拟出决定草案和结论草案，在两个附属机构会议于 10 月 29 日结束前提交缔约方会议。没有安排两个附属机构举行联席会议。

31. 缔约方会议经主席建议后决定，将一些项目移交给附属机构审议并由附属机构提出适当的决定草案或结论草案，这些项目是：

### 附属履行机构(履行机构)

项目 2(g)	缔约方会议第九届会议的日期和地点
项目 2(h)	《公约》机构 2003-2007 年会议日历
项目 4(a)	资金机制
项目 4(b)(一)	《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报
项目 4(b)(三)	非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报
项目 4(c)	能力建设
项目 4(e)	《公约》第四条第 8 款和第 9 款的执行情况

- 项目 7 中亚和高加索地区各国、阿尔巴尼亚和摩尔多瓦关于各自在《公约》下的地位问题的请求
- 项目 8(a) 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议的安排
- 项目 10 行政和财务事项

附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)

- 项目 4(b)(二) 《公约》附件一所列缔约方的温室气体清单
- 项目 4(d) 技术的开发和转让
- 项目 4(f) 能力建设
- 项目 4(e) 试验阶段联合开展的活动

32. 主席宣布说，在定于 10 月 25 日举行的第 2 次全体会议上，缔约方会议将进行议程项目 5 “可持续发展问题世界首脑会议的后续行动”和议程项目 9 “清洁发展机制执行理事会的报告”之下的工作。

33. 主席向会议通报说，他就第八届会议高级别会议事宜征求了主席团成员的意见。在这方面，他回顾说，附属履行机构第十六届会议赞同将 2002 年 10 月 30 日至 11 月 1 日定为举行第八届缔约方会议的高级别会议日期。所有与会部长和代表团团长都可以参加的圆桌讨论定于 10 月 30 日下午开始，10 月 31 日下午结束。

34. 主席说，圆桌讨论的总的主题是《公约》和《京都议定书》的执行。在这一个总的主题上将举行三项圆桌讨论，重点议题如下：

- (a) 情况回顾；
- (b) 气候变化与可持续发展；
- (c) 总结。

35. 主席宣布，他将邀请与会部长主持会议，并请某些部长在讨论中率先发言。他还回顾说，圆桌讨论是要为部长们交换意见和进行真正的对话提供机会。因此，他请参加者在发言时保持简短和有所侧重，避免只是宣读预先准备好的讲稿。

36. 主席还说，主席团曾提到将拟出一份《德里宣言》，作为本届缔约方会议的重要成果。他将要就这个宣言征求缔约方的意见。此外，缔约方在 10 月 25 日非正式全体会议上还会有机会交换看法和提出意见。在经过这些磋商和听取了意见之后，主席将在本届会议第二周早些时候提出案文。

37. 最后，主席强调，由于可用于讨论和谈判的时间有限，需要尽快着手工作，并鼓励各位代表力求完成所有未决问题。

38. 缔约方会议在同一次会议上核可了主席的上述建议。

#### G. 缔约方会议第九届会议的日期和地点

(议程项目 2(g))

39. 这一分项目交给附属履行机构审议。

40. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，主席请缔约方会议审议附属履行机构建议的一项决定草案(FCCC/SBI/2002/L.10/Add.1)，其中提到，意大利政府主动提出主办缔约方会议第九届会议。本届会议经主席提议通过了这一案文，即第 15/CP.8 号决定，标题为“缔约方会议第九届会议的日期和地点”(FCCC/CP/2002/7/Add.1)。

#### H. 《公约》机构 2003-2007 年会议日历

(议程项目 2(h))

41. 这一分项目交给附属履行机构审议。

42. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，主席提到，第七届缔约方会议已经商定了 2003-2007 年《公约》会议日历。按照主席的建议，第八届会议注意到 2003-2007 年《公约》会议日历没有变动(FCCC/CP/2002/7/Add.3)。

#### I. 通过全权证书审查报告

(议程项目 2(i))

43. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，主席提请注意主席团的全权证书报告(FCCC/CP/2002/6)，其中提到，主席团核可了缔约方代表的全权证书。

44. 在同次会议上，缔约方会议经主席提议，通过了主席团的全权证书报告。

#### J. 出席情况

45. 《联合国气候变化框架公约》的下列 167 个缔约方的代表参加了缔约方会议第八届会议以及附属机构同时举行的届会：

阿尔巴尼亚	智利	格鲁吉亚
阿尔及利亚	中国	德国
安哥拉	哥伦比亚	加纳
安提瓜和巴布达	科摩罗	希腊
阿根廷	刚果	格林纳达
亚美尼亚	库克群岛	危地马拉
澳大利亚	哥斯达黎加	几内亚
奥地利	科特迪瓦	几内亚比绍
阿塞拜疆	克罗地亚	圭亚那
巴哈马	古巴	海地
孟加拉国	塞浦路斯	洪都拉斯
巴巴多斯	捷克共和国	匈牙利
白俄罗斯	刚果民主共和国	冰岛
比利时	丹麦	印度
伯利兹	吉布提	印度尼西亚
贝宁	多米尼克	伊朗(伊斯兰共和国)
不丹	多米尼加共和国	爱尔兰
玻利维亚	厄瓜多尔	以色列
波斯尼亚和黑塞哥维那	埃及	意大利
那	萨尔瓦多	牙买加
博茨瓦纳	厄立特里亚	日本
巴西	爱沙尼亚	约旦
保加利亚	埃塞俄比亚	哈萨克斯坦
布基纳法索	欧洲共同体	肯尼亚
布隆迪	斐济	基里巴斯
柬埔寨	芬兰	科威特
加拿大	法国	老挝人民民主共和国
中非共和国	加蓬	拉脱维亚
乍得	冈比亚	莱索托

阿拉伯利比亚民众国	帕劳	瑞典
立陶宛	巴拿马	瑞士
卢森堡	巴布亚新几内亚	阿拉伯叙利亚共和国
马达加斯加	秘鲁	塔吉克斯坦
马拉维	菲律宾	泰国
马来西亚	波兰	多哥
马尔代夫	葡萄牙	汤加
马里	卡塔尔	特立尼达和多巴哥
毛里塔尼亚	大韩民国	突尼斯
毛里求斯	摩尔多瓦共和国	图瓦卢
墨西哥	罗马尼亚	乌干达
密克罗尼西亚(联邦)	俄罗斯联邦	乌克兰
摩纳哥	卢旺达	阿拉伯联合酋长国
蒙古	圣卢西亚	大不列颠及北爱尔兰 联合王国
摩洛哥	萨摩亚	坦桑尼亚联合共和国
莫桑比克	圣多美和普林西比	美利坚合众国
缅甸	沙特阿拉伯	乌拉圭
纳米比亚	塞内加尔	乌兹别克斯坦
瑙鲁	塞舌尔	瓦努阿图
尼泊尔	塞拉利昂	委内瑞拉
荷兰	新加坡	越南
新西兰	斯洛伐克	也门
尼加拉瓜	斯洛文尼亚	南斯拉夫
尼日尔	南非	赞比亚
尼日利亚	西班牙	津巴布韦
纽埃	斯里兰卡	
挪威	苏丹	
阿曼	苏里南	
巴基斯坦		

46. 参加会议的还有下列 3 个国家的观察员：教廷、伊拉克、土耳其。

47. 联合国下列机构和计(规)划署派代表参加了会议：  
联合国  
联合国儿童基金会  
联合国信息中心  
联合国贸易和发展会议  
联合国训练研究所  
联合国开发计划署  
联合国人口基金  
联合国环境规划署  
联合国大学  
国际减灾战略
48. 下列公约的秘书处派代表出席了会议：  
《维也纳保护臭氧层公约》及其《蒙特利尔议定书》  
《生物多样性公约》  
《联合国防治荒漠化公约》
49. 联合国系统下列专门机构和组织派代表出席了会议：  
联合国粮食及农业组织  
联合国教育、科学及文化组织  
世界卫生组织  
世界银行  
世界气象组织  
联合国工业发展组织  
气象组织/环境署政府间气候变化专门委员会(气专委)  
全球环境基金
50. 联合国系统下列有关组织派代表参加了会议：  
国际原子能机构
51. 参加缔约方会议第八届会议的政府间和非政府组织的名单载于附件一。

## K. 文 件

52. 缔约方会议第八届会议文件清单载于附件二。

### 三、附属机构的报告以及由此产生的决定和结论 (议程项目 3)

#### A. 附属科学技术咨询机构的报告 (议程项目 3(a))

53. 会议收到了 2002 年 6 月 5 日至 14 日在波恩举行的附属科技咨询机构第十六届会议的报告(FCCC/SBSTA/2002/6)。

54. 在 2002 年 11 月 1 日的第 7 次会议上, 附属科技咨询机构主席哈尔多·索尔吉尔森先生(冰岛)介绍了该机构第十七届会议的报告草稿(FCCC/SBSTA/2002/L.13), 并口头报告了该届会议的结果。

55. 附属科技咨询机构第十六届和第十七届会议完成了关于 9 项决定草案的讨论, 建议缔约方会议在议程项目 4(b)(二)、4(b)(三)、4(d)、4(f)和 8(d)之下通过这些决定。

56. 附属科技咨询机构还建议缔约方会议在本议程项目下通过 3 项决定草案(见下文第 58-60 段)。

57. 索尔吉尔森先生报告说, 附属科技咨询机构第十七届会议选举了阿瑟·罗尔先生(巴哈马)为副主席, 再度选举塔季扬娜·奥索斯科娃女士(乌兹别克斯坦)为报告员。

58. 缔约方会议在第 7 次会议上按照附属科技咨询机构的建议(FCCC/SBSTA/2002/L.19/Add.1), 通过了第 12/CP.8 号决定, 题为“保护平流层臭氧层的努力与保护全球气候系统的努力之间的关系: 与氢氟碳化合物和全氟化碳有关的问题”(FCCC/CP/2002/7/Add.1)。

59. 在同次会议上, 缔约方会议按照附属科技咨询机构的建议(FCCC/SBSTA/2002/L.18/Add.1), 通过了第 13/CP.8 号决定, 题为“与其他公约的合作”(FCCC/CP/2002/7/Add.1)。

60. 在同次会议上, 缔约方会议按照附属科技咨询机构的建议(FCCC/CP/2002/L.3 和 FCCC/SBSTA/2002/L.23/Add.1 所载附件), 通过了第 11/CP.8 号决定, 题为“关于《公约》第六条的新德里工作方案”(FCCC/CP/2002/7/Add.1)。

61. 在同次会议上，经主席提议，缔约方会议注意到附属科技咨询机构第十六届会议的报告(FCCC/SBSTA/2002/6)和第十七届会议的报告草稿(FCCC/SBSTA/2002/L.13)。

62. 经主席提议，缔约方会议对于索尔吉尔森先生作为附属科技咨询机构主席所开展的工作表示赞赏。

## B. 附属履行机构的报告

(议程项目 3(b))

63. 会议收到了 2002 年 6 月 5 日至 14 日在波恩举行的附属履行机构第十六届会议的报告(FCCC/SBI/2002/6)。

64. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，附属履行机构主席劳尔·埃斯特拉达-奥约拉先生(阿根廷)介绍了附属履行机构第十七届会议的报告草稿(FCCC/SBI/2002/L.6)并口头报告了该届会议的情况。

65. 附属履行机构第十七届会议完成了关于 11 项决定草案的讨论，建议缔约方会议分别在议程项目 2(g)、4(a)(二)、4(a)(三)、4(a)(四)、4(b)(一)、4(b)(三)、4(e)、10(a)和 10(b)之下通过。

66. 附属履行机构还就请缔约方会议注意的四组结论达成了一致：

(a) 全球环境基金的报告(见下文第 72 段)；

(b) 提供资金和技术支持(见下文第 89 段)；

(c) 能力建设(见下文第 91 段)；

(d) 按照第 5/CP.7 号决定开展活动的进展(见下文第 95 段)；

67. 埃斯特拉达-奥约拉先生报告说，附属履行机构选举了法德赫尔·拉里先生(科威特)为副主席，再度选举埃米莉·奥约-玛萨瓦女士(肯尼亚)为报告员。

68. 埃斯特拉达-奥约拉先生最后向在他担任主席期间参加了附属履行机构议事工作的所有同事表示感谢。

69. 缔约方会议在第 8 次会议上注意到附属履行机构第十六届会议的报告(FCCC/SBI/2002/6)和第十七届会议的报告草稿(FCCC/SBI/2002/L.6)。

70. 经主席提议，缔约方会议表示感谢埃斯特拉达-奥约拉先生担任附属履行机构主席期间所表现出的勤奋和决心，并感谢他作为政府间谈判委员会主席、柏林授权特设组主席和全体委员会主席多年来为《公约》提供的服务。

#### 四、审查各项承诺及《公约》其他条款的执行情况

(议程项目 4)

##### A. 资金机制

(议程项目 4(a))

##### 1. 全球环境基金的报告

(议程项目 4(a)(一))

71. 在这一分项目下，缔约方会议收到了全球环境基金为第八届缔约方会议编写的报告，秘书处加了封面说明(FCCC/CP/2002/4)。这一分项目交由附属履行机构审议。

72. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，缔约方会议注意到全球环境基金的上述报告(FCCC/CP/2002/7/Add.3)，并核可了附属履行机构关于这个问题的结论(FCCC/SBI/2002/17, 第 24 段)。

##### 2. 《公约》之下的供资

(议程项目 4(a)(二))

73. 这一分项目交由附属履行机构审议。

74. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，缔约方会议按照附属履行机构的建议(经附属履行机构修订的 FCCC/SBI/2002/L.22)，通过了第 7/CP.8 号决定，题为“就气候变化特别基金的经营问题向受委托经营《公约》资金机制的实体提出的初步指导意见”(FCCC/CP/2002/7/Add.1)。

75. 在同次会议上，缔约方会议按照附属履行机构的建议(经附属履行机构修订的 FCCC/SBI/2002/L.21)，通过了第 8/CP.8 号决定，题为“为负责《公约》资金机制的经营实体提出的关于经营最不发达国家基金的指导意见”(FCCC/CP/2002/7/Add.1)。

### 3. 审评资金机制

(议程项目 4(a)(三))

76. 这一分项目交由附属履行机构审议。

77. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，缔约方会议按照附属履行机构的建议(FCCC/SBI/2002/L.8)，通过了第 5/CP.8 号决定，题为“审评资金机制”(FCCC/CP/2002/7/Add.1)。

### 4. 关于资金机制经营实体的进一步指导意见

(议程项目 4(a)(四))

78. 这一分项目交由附属履行机构审议。

79. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，缔约方会议按照附属履行机构的建议(FCCC/SBI/2002/L.20)，通过了第 6/CP.8 号决定，题为“对资金机制经营实体的进一步指导意见”(FCCC/CP/2002/7/Add.1)。

### B. 国家信息通报

(议程项目 4(b))

#### 1. 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报

(议程项目 4(b)(一))

80. 这一分项目交由附属履行机构审议。

81. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，缔约方会议按照附属履行机构的建议(FCCC/SBI/2002/L.9/Add.1)，通过了第 4/CP.8 号决定，题为“《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报”(FCCC/CP/2002/7/Add.1)。

#### 2. 《公约》附件一所列缔约方的温室气体清单

(议程项目 4(b)(二))

82. 这一分项目交由附属科技咨询机构审议。

83. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，缔约方会议按照附属科技咨询机构的建议(经科技咨询机构修订的 FCCC/SBI/2002/L.5/Add.1)，通过了第 18/CP.8 号决定，题为“《公约》附件一所列缔约方国家信息通报编制指南，第一部分：《公约》年度清单报告指南”(FCCC/CP/2002/7/Add.2 和 FCCC/CP/2002/8)。

84. 在同次会议上，缔约方会议按照附属科技咨询机构的建议(FCCC/SBSTA/2002/L.5/Add.2)，通过了第 19/CP.8 号决定，题为“《公约》附件一所列缔约方温室气体清单技术审评指南”(FCCC/CP/2002/7/Add.2 和 FCCC/CP/2002/8)。

### 3. 非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报

(议程项目 4(b)(三))

85. 这一分项目交由附属履行机构审议。

86. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，缔约方会议按照附属履行机构的建议(FCCC/SBI/2002/L.23)，通过了第 2/CP.8 号决定，题为“非《公约》附件一所列缔约方的初次国家信息通报的第四份汇编和综合报告”(FCCC/CP/2002/7/Add.1)。

87. 在同次会议上，缔约方会议按照附属履行机构的建议(经附属履行机构修订的 FCCC/SBI/2002/L.26 和 Add.1)，通过了第 17/CP.8 号决定，题为“未列入《公约》附件一的缔约方国家信息通报编制指南”(FCCC/CP/2002/7/Add.2)。

88. 在同次会议上，缔约方会议按照附属履行机构的建议(FCCC/SBI/2002/L.25)，通过了第 3/CP.8 号决定，题为“未列入《公约》附件一的缔约方国家信息通报专家咨询小组”(FCCC/CP/2002/7/Add.1)。

89. 在同次会议上，缔约方会议注意到题为“提供资金和技术支持”(FCCC/SBI/2002/L.24)的附属履行机构结论(FCCC/SBI/2002/17，第 17 段)。

### C. 能力建设

(议程项目 4(c))

90. 这一分项目交由附属履行机构审议。

91. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，缔约方会议注意到附属履行机构通过的题为“能力建设”(FCCC/SBI/2002/L.15)的经修订结论(FCCC/SBI/2002/17, 第 31 段)。

D. 技术的开发和转让

(议程项目 4(d))

92. 这一分项目交由附属科技咨询机构审议。

93. 在 2002 年 11 月 1 日的第 7 次会议上，缔约方会议按照附属科技咨询机构的建议(FCCC/SBI/2002/L.4)，通过了第 10/CP.8 号决定，题为“技术的开发和转让”(FCCC/CP/2002/7/Add.1)。

E. 《公约》第四条第 8 款和第 9 款的执行情况

(议程项目 4(e))

94. 这一分项目交由附属履行机构审议。

95. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，缔约方会议注意到附属履行机构通过的题为“执行第 5/CP.7 号决定所列活动的进展情况”(FCCC/SBI/2002/L.17)的结论(FCCC/SBI/2002/17,第 35 段)。

96. 在同次会议上，缔约方会议按照附属履行机构的建议(FCCC/SBI/2002/L.8)，通过了第 9/CP.8 号决定，题为“审评国家适应行动方案编制指南”(FCCC/CP/2002/7/Add.1)。

F. 试验阶段联合开展的活动

(议程项目 4(f))

97. 缔约方会议曾在第 13/CP.5 号决定中请秘书处再拟订一份统一报告格式修订稿和关于使用统一报告格式的一套指南。附属科技咨询机构第十六届会议提出了一项关于修订的统一报告格式的决定草案供缔约方会议通过(FCCC/SBSTA/2002/L.2/Add.1)。

98. 在 2002 年 11 月 1 日的第 7 次会议上，缔约方会议通过了第 20/CP.8 号决定，题为“用于试验阶段联合开展活动的修订的统一报告格式”(FCCC/CP/2002/7/Add.2)。

99. 在同次会议上，缔约方会议按照附属科技咨询机构的建议(FCCC/SBI/2002/L.21/Add.1)，通过了第 14/CP.8 号决定，题为“试验阶段联合开展的活动”(FCCC/CP/2002/7/Add.1)。

## 五、可持续发展问题世界首脑会议的后续行动 (议程项目 5)

100. 主席在 10 月 25 日的第 2 次会议上介绍这一项目时提到，第七届缔约方会议通过了《马拉喀什部长宣言》(第 1/CP.7 号决定)，作为对可持续发展问题世界首脑会议的投入。这一《宣言》要求第七届缔约方会议主席和执行秘书继续积极参与该次首脑会议的筹备工作和会议本身，并就此向第八届会议提出报告。

101. 执行秘书在口头报告中着重提到了秘书处开展的活动和首脑会议产生的与《公约》有着直接或间接联系的一些成果。所开展活动包括：执行秘书和另外两项里约公约的对应人员在全体会议上的发言、各项里约公约联合举办的展览以及秘书处与世界可持续发展工商会共同组办的关于清洁发展机制的一次辅助活动，秘书处还参与了一次高级别圆桌讨论会和各种辅助活动及专门组活动。

102. 可持续发展问题世界首脑会议的主要成果是，重申可持续发展是国际议程上的一个中心内容，贫困、环境与自然资源的使用之间存在着日渐扩大的关联。首脑会议商定的《执行计划》确认气候变化及其负面影响是一个发展问题，并支持《京都议定书》的早日批准。会议还提到，需要提供技术和资金支持和开展能力建设，采取行动传播创新技术，特别是能源部门的此类技术，交换科学数据，促进地球大气、陆地和海洋的系统化观测。另外，《执行计划》还提到了并非直接应对气候变化，但却与之关系极大的一些问题，诸如为加快向可持续消费和生产的转变制订一个十年期的方案框架；与获得负担得起的能源、可再生能源的全球增长以及能源效率有关的问题；适应方法与脆弱性；三项里约公约之间的协同关系；以及企业责任。在约翰内斯堡表现得十分突出的公共-私营伙伴关系与在《公约》和《议定书》之下采取的方针是一致的。

103. 最后，执行秘书表示相信，《公约》和《京都议定书》的实施将会有助于贯彻执行世界首脑会议达成的协议。

104. 主席祝贺执行秘书和秘书处的努力取得成功，将关于气候变化及其与可持续发展联系的重要信息传达给了世界首脑会议。他还特别提到执行秘书与有关方面在约翰内斯堡为增进三项里约公约的协同作用而共同开展的努力。

105. 在这个项目之下发言的有两个缔约方的代表，其中一个是代表欧洲共同体及其成员国发言。

106. 在同次会议上，缔约方会议表示注意到执行秘书的口头报告。

## 六、暂时搁置的议程项目

(议程项目 6 暂时搁置)

### 七、中亚和高加索地区各国、阿尔巴尼亚和摩尔多瓦共和国

关于各自在《公约》下的地位问题的请求

(议程项目 7)

107. 这一项目交由附属履行机构审议。

108. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，缔约方会议注意到，附属履行机构商定在其第十八届会议上继续讨论这一议程项目。

### 八、作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》

缔约方会议第一届会议的筹备工作

(议程项目 8)

#### A. 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》

缔约方会议第一届会议的安排

(议程项目 8(a))

109. 这一分项目交由附属履行机构审议。

110. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，缔约方会议注意到，附属履行机构商定在其第 18 届会议上继续讨论这一议程分项目。

B. 暂时搁置的议程项目

(议程项目 8(b)暂时搁置)

C. 暂时搁置的议程项目

(议程项目 8(c)暂时搁置)

D. 两个附属机构提交缔约方会议的其他事项

(议程项目 8(d))

111. 缔约方会议在第 22/CP.7 和第 23/CP.7 号决定中请附属科技咨询机构完成《京都议定书》第七条和第八条规定的指南，并讨论执行这些指南的各方面问题，以便向缔约方会议第八届会议提出有关此事的任何决定草案，由作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议通过。

112. 在 2002 年 11 月 1 日的第 7 次会议上，缔约方会议按照附属科技咨询机构的建议(经科技咨询机构修订的 FCCC/SBI/2002/L.15/Add.1)，通过了第 22/CP.8 号决定，题为“应纳入第七条规定的信息编制指南并纳入《京都议定书》第八条规定的信息审评指南的增补章节”(FCCC/CP/2002/7/Add.3)。

113. 在同次会议上，缔约方会议按照附属科技咨询机构的建议(FCCC/SBSTA/2002/L.15/Add.2)，通过了第 23/CP.8 号决定，题为“主任审评员的任用条件”(FCCC/CP/2002/7/Add.3)。

114. 在同次会议上，缔约方会议按照附属科技咨询机构的建议(经科技咨询机构修订的 FCCC/SBSTA/2002/L.15/Add.3)，通过了第 24/CP.8 号决定，题为“《京都议定书》之下登记册系统间数据交换的技术标准”(FCCC/CP/2002/7/Add.3)。

115. 缔约方会议将在第 22/CP.7 号决定中请附属科技咨询机构考虑用何种方法提出和评价关于《京都议定书》第三条第 2 款之下可证明的进展的信息。

116. 在 2002 年 11 月 1 日的第 7 次会议上，缔约方会议按照附属科技咨询机构的建议(FCCC/SBI/2002/L.6/Add.1)，通过了第 25/CP.8 号决定，题为“《京都议定书》第三条第 2 款之下可证明的进展”(FCCC/CP/2002/7/Add.3)。

## 九、清洁发展机制执行理事会的报告 (议程项目 9)

117. 为了在 10 月 25 日第 2 次全体会议上审议这个项目，缔约方会议收到了载有清洁发展机制理事会报告的 FCCC/CP/2002/3 号文件，其中含有执行理事会议事规则草案(附件一)和关于清洁发展机制小规模项目活动简化模式和程序的建议(附件二)。缔约方会议还收到了载有执行理事会第六次会议修订的议事规则草案的 FCCC/CP/2002/3/Add.1 号文件。

118. 主席回顾说，第七届会议决定推动尽快启动清洁发展机制，为此通过了第 17/CP.7 号决定。根据该决定，执行理事会在《议定书》生效之前应向每一届缔约方会议报告活动情况，会议应审查执行理事会的年度报告。

119. 执行理事会主席在介绍报告时提请注意，清洁发展机制之下经营实体的认证工作于 2002 年 8 月开始，到 2002 年 10 月 24 日为止，共收到了 7 个经营实体的申请。在这方面，他说，执行理事会希望缔约方会议能够为其规定一个职权范围，以便在下届会议正式指定之前先临时指定经认证的经营实体。主席请会议通过文件 FCCC/CP/2002/3/Add.1 所载经修订的议事规则草案和文件 FCCC/CP/2002/3 所载理事会关于清洁发展机制小规模项目活动简化模式和程序的建议。主席向会议通报说，穆罕默德·萨拉马特先生(伊朗伊斯兰共和国)已于 2002 年 10 月 24 日起辞去在执行理事会担任的职务。主席在结束报告时表示赞赏理事会和理事会设立各专门组的成员以及在理事会开始工作的第一个年度里为之作出了贡献的所有利害关系方所作的努力。

120. 在理事会主席的报告之后，15 个缔约方的代表作了发言，其中包括以欧洲共同体及其成员国的名义发言的一名代表。

121. 缔约方会议主席请第七届缔约方会议副主席穆罕默德·巴尔金多先生(尼日利亚)就这一项目开展磋商并向缔约方会议汇报。

122. 在 2002 年 11 月 1 日的第 7 次会议上，主席报告说，巴尔金多先生开展的磋商产生了一项决定草案(FCCC/CP/2002/L.5)，在附件中载有执行理事会议事规则草案(FCCC/CP/2002/L.5/Add.1)，并且提出了载有清洁发展机制小规模项目活动简化模式和程序草案的一份附件(FCCC/CP/2002/3, 附件二)。在同次会议上，缔约方会议通过了包括了各份附件的第 21/CP.8 号决定，题为“为清洁发展机制执行理

事会提出的指导意见”(FCCC/CP/2002/7/Add.3)。主席表示赞赏巴尔金多先生为就这一重要的议程项目达成协商一致而开展的工作。

123. 在同次会议上，主席向缔约方会议报告了为接替执行理事会原理事萨拉马特先生而开展协商的结果。经主席提议，缔约方会议选举哈桑·塔吉可先生为清洁发展机制执行理事会的新任理事。

## 十、行政和财务事项

(议程项目 10)

### A. 2000-2001 两年期审定财务报表

### B. 2002-2003 两年期收入和预算执行情况

(议程项目 10(a)和(b))

124. 这两个分项目交由附属履行机构审议。

125. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，缔约方会议按照附属履行机构的建议(FCCC/SBI/2002/L.7)，通过了第 16/CP.8 号决定，题为“行政和财务事项”(FCCC/CP/2002/7/Add.1)。

### C. 执行秘书的任命程序

(议程项目 10(c))

126. 在 2002 年 10 月 1 日的第 1 次会议上，主席告知缔约方会议，他将就此事开展磋商并在以后的某次会议上汇报结果。

127. 在第 8 次会议上，主席向缔约方会议报告说，由于本届会议的时间限制，他无法完成所开展的磋商。在同次会议上，缔约方会议按照主席的建议注意到，将在以后的某次届会上审议这个问题。

## 十一、部长和高级官员出席的高级别会议

(议程项目 11)

### A. 高级别会议开幕

128. 在高级别会议开幕仪式之前，为欢迎印度总理阿塔尔·比哈里·瓦杰帕伊先生阁下举行了歌舞表演。印度总理还参加了一项灯火仪式，这是印度迎接吉祥活动，预祝一切顺利的一种传统方式。第八届缔约方会议高级别会议的开幕仪式由会议主席主持，在 2002 年 10 月 30 日的第三次会议上举行。

129. 主席欢迎印度总理和所有与会者，特别是新近抵达的部长们参加开幕仪式。他在提到灯火仪式时说，灯火的点燃象征着人们充分意识到，世界对于下一代人的需要不能熟视无睹。他说，本届会议是在最近的可持续发展问题世界首脑会议之后举行的，该次会议强调，世界社会必须继续向可持续发展大步前进，力争进一步应对为较不幸的兄弟们提供食品和水挑战。他说，对气候变化展开的斗争事实上就是对贫困展开的斗争。他指出，如果世界不能防治气候变化，就实现不了可持续发展。同样，如果不能沿着可持续发展的道路走下去，世界就没有能力对抗全球变暖。这一不可分割的关联正是本届会议的重点。在整个地球的各个角落，人们都希望本届会议使世界能够向前迈进，实现《气候公约》的最终目标。他最后感谢印度总理的支持和鼓励。

#### 1. 印度总理阿塔尔·比哈里·瓦杰帕伊先生阁下的致辞

130. 印度总理阿塔尔·比哈里·瓦杰帕伊阁下向会议致辞，欢迎所有宾客来到印度这个具有丰富文化和自然遗产的国家。他指出，气候变化是有着多种局部影响的一种全球现象，它的出现是当今时代最为严重的环境关注之一。《联合国气候变化框架公约》所体现的协商一致意见是，在实现可持续发展，从而为世界各国人民创造一个更美好的世界，一个没有饥饿、贫困和疾病的世界的必要性当中，应对气候变化的挑战是密不可分的一个组成部分。他提到，今年首脑会议通过了一项执行计划，规定了到 2015 年将全球贫困减半的目标。他提到，可持续发展问题世界首脑会议确认，改变消费和生产方式，为经济和社会发展保护和管理自然资源基础，是可持续发展的基本要求。

131. 总理指出，印度一向认为，加强全球合作，在解决全球环境问题的任何努力中都应占有中心位置。他说，印度在 1993 年批准了《公约》，在 2002 年又迈出了一步，加入了《京都议定书》。印度坚定地致力于可持续发展的目标，有着世界上最积极的可再生能源方案之一。他指出，印度还在工业化、商业、政府和家庭等各方面推广着各种能源效率措施，在这方面，印度对于清洁发展机制投入运作表示欢迎。虽然煤在可预见的未来仍然是印度最重要的能源，但印度一直在这一部门中推广许多技术革新以求提高效率和减少环境影响。印度经济在过去的 20 年中处于世界上增长最快的行列，但这一增长中的大部分来源于服务部门，包括信息技术、生物技术、以及媒体和娱乐业。所有这些政策和措施的累积效应是，能源在印度 GDP 中的密度一直稳步下降。

132. 同所有发展中国家一样，在大气温室气体浓度当中，印度所占比例与工业化国家相比是很小的。他说，这种情况在未来的数十年中不会发生变化。然而，在气候变化负面影响的负担当中，发展中国家承受的份额是超比例的。他注意到，最近有人提出，应当开始启动一个进程，使发展中国家对于缓解气候变化的承诺超出《公约》规定的范围。他认为，出于若干原因，这种提法是不恰当的。首先，发展中国家的人均温室气体排放量只不过是世界总量的一个零头，比许多发达国家低了一个数量级。第二，发展中国家的人均收入只不过是工业化国家人均收入的一个零头。第三，按照购买力平价计算，发展中国家经济的温室气体密度是低的，而且无论如何不会高于工业化国家的密度。他最后指出，从印度文化的视角出发，本届会议必须象征性地把整个世界和维持着这个世界的一切，无论是有生命的还是无生命的，看作是一个共存的家庭。他表示希望，这一基本原则能对本届会议的议事工作有所启发。

## 2. 联合国秘书长的贺词

133. 在开幕仪式上，缔约方会议还听取了联合国秘书长的代表、经济和社会事务副秘书长尼丁·德赛先生宣读的秘书长贺词。秘书长指出，第八届缔约方会议是最近在约翰内斯堡举行可持续发展问题世界首脑会议以后举行的第一届缔约方会议。约翰内斯堡峰会的协商一致意见，对于应对气候变化及其负面影响的努力有着重要意义。除了关于稳定温室气体浓度的声明之外，另外还有与第八届缔约

方会议议程相关的其他承诺，包括资金和技术支持、能力建设、传播创新技术、系统化观测以及交换科学数据。约翰内斯堡会议还向前推进了可持续消费和生产领域的政策协商一致，使之超出了在里约所商定的范围，这将对能源产生重大影响，其中包括可再生能源、能源市场、能源效率和能源准入。与可持续发展问题世界首脑会议一样，第八届缔约方会议标志着将重点移向执行的一个转折点。这包括的内容很多：各国政府对于目标、指标以及相关情况下的提供资金和技术资源的问题作出明确的承诺；确保落实责任的机制；以及建设性地利用公共和私营部门之间的伙伴关系。《京都议定书》涉及到所有这些领域中的创新方法，一旦生效，应作出重要的贡献。

### 3. 执行秘书的发言

134. 执行秘书在开幕仪式上说，国际社会最近遇到了不按可持续原则追求发展所带来的恶果。世界上极端天气事件的发生次数之多前所未有，这与科学界所作的模型预测是吻合的。这些事件突出表明，迫切需要采取国家和国际行动，同时又考虑到共同但有差别责任的原则。这些事件还突出表明，在变化的气候面前，需要减少社会的脆弱性和增强韧性，并且需要制定共同的方法学方针解决适应问题。她指出，清洁发展机制是履行承诺和开展国际合作的一个重要工具。这个机制把可持续发展与气候变化相挂钩，为私营部门直接参与投资以便向发展中国家转让技术产品提供了一种新的渠道。这一机制还体现了作为可持续发展问题世界首脑会议标志的伙伴关系概念。执行秘书最后说，她期待着圆桌讨论会和即将诞生的《德里宣言》成为执行《气候公约》和《京都议定书》的里程碑。

### 4. 联合国机构和专门机构的发言

135. 在 2002 年 10 月 30 日的第 3 次会议上发言的有，世界气象组织秘书长、联合国环境规划署执行主任、政府间气候变化专门委员会主席、全球环境基金助理主任执行官、和世界银行环境部主任。

## 5. 政府间组织的发言

136. 在同次会议上发言有，石油输出国组织秘书长、亚非法律协商组织秘书长和亚洲开发银行基础设施司司长。

## 6. 非政府组织的发言

137. 在同次会议上发言的有，南亚气候行动网(代表气候行动网)和联合王国电力公司组织(代表工商团体)。

138. 在 2002 年 11 月 1 日的第 7 次会议上发言的有，印度工商联合会、地方环境倡议国际理事会(代表地方政府和市政当局)、文化事务学会(代表土著人民组织)、辛迪加欧洲联合会(代表联合会全球联盟)、塔塔能源研究所(代表研究机构和其他独立组织)、澳大利亚、联合王国和美国可持续能源商会及欧洲可持续能源未来商会、美国长老教会(与世界教会理事会协作代表宗教团体)。

## 7. 青年代表的发言

139. 在 2002 年 10 月 30 日的开幕仪式上，名叫 Jaswin 和 Shikhar 的两名青年代表向缔约方会议致辞，并向主席递交了在塔塔能源研究所协助下拟订的《儿童宪章》。

## B. 高级别圆桌讨论会

140. 在 2002 年 10 月 30 日的第 4 次会议上，主席主持了高级别会议的第一次圆桌讨论，主题是“情况回顾”。联合王国环境、粮食和农村事务大臣玛格丽特·贝克特女士担任了第一次讨论的两主席之一。37 个缔约方的部长或其他代表团长在讨论中发了言，两个非政府组织的代表也作了发言。

141. 高级别会议的第二次圆桌讨论以“气候变化与可持续发展”为主题，在 2002 年 10 月 31 日第 5 次会议上举行。南非环境事务和旅游部长穆罕默德·瓦里·穆萨先生担任了这次讨论的两主席之一。27 个缔约方的部长或代表团长在讨论中发了言，一个非政府组织的代表也作了发言。

142. 高级别会议第三次圆桌讨论的主题是“总结”，于 2002 年 10 月 31 日第六次会议上举行，缔约方会议主席主持了这一讨论。主席首先就前两次圆桌讨论会议作了总结。他说，第一次讨论——“情况回顾”——与会者提供的具体证据表明了气候变化的实在影响，证实世界确实正在走出理论和科学假设的范畴，进入实际影响的领域。他说，人们多方呼吁，对各国政府还必须走多远才能达到《公约》的最终目标进行思考。他着重指出，很多发言者都强调了附件一和非附件一缔约方为应对气候变化和就采取的步骤交流经验已经在开展的大量工作。

143. 主席在总结第二次圆桌讨论会议“气候变化与可持续发展”时提到，很多发言者们强调了经济发展与增长同可持续发展之间的关系。有些代表指出，如果没有经济发展，就不可能实现可持续发展。很多代表还说，气候变化在不远的未来将会成为经济发展最重大的障碍之一。主席说，关于将《京都议定书》付诸实施的必要性，许多发言者都表现出了紧迫感。一些国家对适应行动十分重视，而这方面的影响必须加以考虑，对于清洁发展机制与可持续发展之间的关联也做了清楚地表述。他说，关于可再生能源所交换的意见是宝贵的，有许多发言者都提到，在强调可再生能源的同时，必须正确地保持适应行动与减缓措施之间的平衡。

144. 在第三次圆桌讨论会上发言的有 30 个缔约方的部长或其他代表团长。在宣布圆桌会议的讨论结束时，主席感谢所有与会者对各次圆桌讨论提供了宝贵的投入。

### C. 关于气候变化与可持续发展的德里部长宣言

145. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，主席介绍了《关于气候变化与可持续发展的德里部长宣言》案文(FCCC/CP/2002/L.6/Rev.1)。在同次会议上，缔约方会议以协商一致方式通过了主席提出的案文。主席指出，为了使这一宣言得到适当的承认，将把宣言定为第 1/CP.8 号决定(FCCC/CP/2002/7/Add.1)。主席感谢各小组协调员为达成一致而开展了紧张的工作。

146. 许多代表团表示感谢主席为制订《关于气候变化与可持续发展的德里部长宣言》而开展的领导工作。有些缔约方，其中包括以 77 国集团和中国名义发言的一个缔约方，对这一宣言表示支持。另外一些缔约方，包括以中部 11 国集团的名义发言的一个缔约方和以欧洲共同体及其成员国的名义发言的一个缔约方，对于未能商定一项更有实际意义或更具前瞻性的宣言表示失望。

## 十二、其他事项

### (议程项目 12)

147. 在 2002 年 11 月 1 日的第 7 次会议上，缔约方会议注意到冰岛和摩纳哥这两个缔约方在第八届会议之前提交了关于利用第 14/CP.7 号决定的意向通知(FCCC/CP/2002/MISC.2)。该项决定规定，对于第一个承诺期，如果单个项目的二氧化碳排放量在承诺期任何一年里造成《议定书》附件 B 所列某个缔约方的总排放量比 1990 年二氧化碳总排放量多出 5% 以上，则该单个项目的二氧化碳排放量应另行报告，并且如果会造成该缔约方超出其配量，则该单个项目的二氧化碳排放量不应计入其本国总量。缔约方会议在同一项决定中规定了将此种项目的排放量排除在本国总量之外所必须满足的条件。主席还指出，根据第 14/CP.7 号决定，秘书处将向作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议报告附件一缔约方提交的、作为在该承诺期内温室气体清单一部分所报告的项目资料。

## 十三、会议结束

### (议程项目 13)

#### A. 通过缔约方会议第八届会议的报告

##### (议程项目 13(a))

148. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，缔约方会议审议了第八届会议的报告草稿(FCCC/CP/2002/L.1 和 Add.1)，并且通过了报告案文，授权报告员在主席的指导下和秘书处的协助下完成报告。

#### B. 向东道国表示感谢

149. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，联合王国代表介绍了题为“向印度共和国政府和新德里市人民表示感谢”的一项决议草案(FCCC/CP/2002/L.7)，并表示，缔约方会议感谢印度总理阿塔尔·比哈里·瓦杰帕伊先生阁下在高级别会议开幕仪式上发表的致辞。

150. 在同次会议上，缔约方会议鼓掌通过了上述决议草案，形成第 1/CP.8 号决议(FCCC/CP/2002/7/Add.3)。

### C. 会议闭幕

(议程项目 13(b))

151. 在 2002 年 11 月 1 日的第 8 次会议上，一些缔约方发言赞扬第八届会议主席开展的工作，赞扬各小组和附属机构的共同协调人和主席，并对执行秘书表示感谢。

152. 主席在最后的讲话中表示，感谢缔约各方和主席团成员为确保本届会议取得最佳成果所表现出的勤奋和献身精神，感谢执行秘书在届会期间给予的支持。他指出，各代表团所表现出的献身精神向全世界有力地表明，它们致力于通过继续合作应对气候变化。他还感谢印度代表团在届会期间表现出的不懈努力和给予的坚定支持。

153. 他最后指出，通过各方值得称道的努力，会议最后达成了《关于气候变化与可持续发展的德里部长宣言》，这一《宣言》将使本届会议成为应对气候变化的国际谈判进程中的一个重要里程碑。

154. 最后，主席宣布缔约方会议第八届会议闭幕。

## **Annex I**

### **Intergovernmental and non-governmental organizations attending the eighth session of the Conference of the Parties**

#### **I. Intergovernmental organizations**

1. Agence intergouvernementale de la francophonie
2. Asian Development Bank
3. Asian–African Legal Consultative Committee
4. Caribbean Community Secretariat
5. Center for International Forestry Research
6. Comité inter-etats permanent de lutte contre la sécheresse au sahel
7. Corporación andina de fomento
8. Council of Europe
9. European Space Agency
10. Institut international du froid
11. International Centre for Research in Agroforestry
12. International Energy Agency
13. International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies
14. IUCN – The World Conservation Union
15. League of Arab States
16. Organisation for Economic Co-operation and Development
17. Organization of Arab Petroleum Exporting Countries
18. Organization of the Petroleum Exporting Countries
19. Pacific Islands Forum Secretariat
20. Permanent Court of Arbitration
21. Regional Environmental Centre for Central and Eastern Europe
22. South Centre
23. South Pacific Regional Environment Programme

## **II. Non-governmental organizations**

1. Alliance for Responsible Atmospheric Policy
2. American Society of International Law
3. AQUADEV
4. Arctic Athabaskan Council
5. Asian Institute of Technology
6. Association pour la recherche sur le climat et l'environnement
7. Australian Aluminium Council
8. Australian Conservation Foundation
9. Bangladesh Centre for Advanced Studies
10. Birdlife International/Royal Society for the Protection of Birds
11. Bundesverband der Deutschen Industrie e.V.
12. Business Council for Sustainable Energy
13. Business Council of Australia
14. Business South Africa
15. Center for Clean Air Policy
16. Center for International Climate and Environmental Research
17. Center for International Environmental Law
18. Center for Sustainable Development in the Americas
19. Central Research Institute of Electric Power Industry
20. Centre for Science and Environment
21. Centro de Derecho Ambiental y de los Recursos Naturales
22. Church of the Brethren
23. Citizens Alliance for Saving the Atmosphere and the Earth
24. Clean Air Foundation
25. Climate Action Network – France
26. Climate Action Network Australia
27. Climate Action Network – Europe
28. Climate Action Network – Southeast Asia
29. Climate Institute
30. Climate Network Africa
31. Community Forestry International

32. David Suzuki Foundation
33. Development Alternatives
34. E & Co
35. E7 Fund for Sustainable Energy Development
36. Earth Council
37. Ecologica Institute
38. Edison Electric Institute
39. Energy Carbon Fund
40. Energy Research Centre of the Netherlands
41. Environmental Defense
42. Environmental Quality Protection Foundation
43. Environnement et développement du tiers monde
44. European Business Council for a Sustainable Energy Future
45. European Federation For Transport and Environment
46. European Federation of Regional Energy and Environment Agencies/fédération européenne des agences régionales de l'énergie et de l'environnement
47. European Science and Environment Forum
48. European Wind Energy Association
49. Federation of Electric Power Companies
50. Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry
51. FERN
52. Forum for Climate and Global Change
53. Foundation for International Environmental Law and Development
54. Free University Amsterdam, Institute for Environmental Studies
55. Fridtjof Nansen Institute
56. Friends of the Earth International
57. Fundación Bariloche
58. German Emissions Trading Association
59. German NGO Forum on Environment & Development
60. GERMANWATCH
61. Global Commons Institute
62. Global Environment and Energy in the 21st Century
63. Global Environment Centre

64. Global Environmental Forum – Kansai
65. Global Industrial and Social Progress Research Institute
66. Greenpeace International
67. Groupe d'etudes et de recherches sur les energies renouvelables et l'environnement
68. Hadley Centre for Climate Protection and Research
69. Hamburg Institute of International Economics
70. HELIO International
71. Imperial College, Centre for Environment Technology
72. Indira Gandhi Institute of Development Research
73. Industrial Technology Research Institute
74. Institute for Global Environmental Strategies
75. Institute for Solid Waste Research and Ecological Balance
76. Institute of Cultural Affairs
77. Institute of Energy Economics, Japan
78. Instituto de Pesquisa Ambiental da Amazonia
79. Instituto de Pesquisas Ecológicas
80. Insurance Initiative in association with UNEP
81. International Alliance of Indigenous–Tribal Peoples of the Tropical Forests
82. International Aluminium Institute
83. International Chamber of Commerce
84. International Climate Change Partnership
85. International Confederation of Free Trade Unions
86. International Council for Local Environmental Initiatives
87. International Council of Women
88. International Emissions Trading Association
89. International Gas Union
90. International Institute for Sustainable Development
91. International Petroleum Industry Environmental Conservation Association
92. International Rivers Network
93. Japan Atomic Industrial Forum, Inc.
94. Japan Center for Climate Change Actions
95. Japan Economic Research Institute
96. Japan Electrical Manufacturers' Association

97. Japan Environmental Council
98. Japan Fluorocarbon Manufacturers Association
99. Japan Industrial Conference for Ozone Layer Protection
100. Japan International Forestry Promotion and Cooperation Center
101. Keidanren
102. Kiko Network
103. Klima-Bündnis/Alianza del Clima e.V.
104. Korea Chamber of Commerce and Industry
105. Korean Federation for Environmental Movement
106. Kyoto University, Institute of Economic Research
107. Leland Stanford Junior University
108. Lloyd's Register of Shipping
109. Midwest Research Institute/National Renewable Energy Laboratory
110. Minerals and Energy Policy Centre
111. National Association of Regulatory Utility Commissioners
112. National Environmental Trust
113. National Institute for Public Health and the Environment
114. Natural Resources Defense Council
115. New Energy and Industrial Technology Development Organization
116. Oeko-Institut (Institute for Applied Ecology e.V.)
117. Organisation internationale des constructeurs d'automobiles
118. PELANGI
119. Pembina Institute
120. Peoples' Forum 2001 GWRG
121. Pew Center on Global Climate Change
122. Portland Cement Association
123. Potsdam Institute for Climate Impact Research
124. Railway Technical Research Institute
125. RainForest ReGeneration Institute
126. Responding to Climate Change
127. Royal Institute of International Affairs
128. Samata
129. Sierra Club of Canada

130. Southern Centre for Energy and Environment
131. State and Territorial Air Pollution Program Administrators/Association of Local Air Pollution Control Officials
132. Stockholm Environment Institute
133. Tata Energy Research Institute
134. Tellus Institute
135. The Associated Chambers of Commerce and Industry of India
136. The Climate Council
137. The Corner House
138. The Nature Conservancy
139. The Other Media
140. Third World Network
141. Tides Center
142. TOXICS LINK
143. Tsinghua University, Global Climate Change Institute
144. U.S. Climate Action Network
145. Union for Jobs and Environment
146. Union of Industrial and Employers' Confederations of Europe
147. Union of the Electricity Industry – EURELECTRIC
148. United Mine Workers of America
149. University of California, Revelle Program on Climate Science and Policy
150. University of Cape Town, Energy and Development Research Centre
151. University of Delaware, Center for Energy and Environmental Policy
152. University of East Anglia
153. University of Oxford, Environmental Change Institute
154. University of Stuttgart, Institute of Energy Economics and the Rational Use of Energy
155. University of Tampere
156. Verification Research, Training and Information Centre
157. Vitae Civilis – Institute for Development, Environment and Peace
158. Winrock International India
159. Woods Hole Research Center
160. World Alliance for Decentralized Energy
161. World Business Council for Sustainable Development

162. World Council of Churches
163. World LP Gas Association
164. World Nuclear Association
165. World Resources Institute
166. World Watch Institute
167. Wuppertal Institute for Climate, Environment and Energy
168. WWF

## 附 件 二

### 缔约方会议第八届会议收到的文件

FCCC/CP/2002/1	临时议程。执行秘书的说明
FCCC/CP/2002/1/Add.1 和 2	临时议程的说明
FCCC/CP/2002/2	欧洲共同体与成员国根据《京都议定书》第四条达成的协议
FCCC/CP/2002/3	清洁发展机制执行理事会的第一次报告(2001-2002 年)
FCCC/CP/2002/3/Add.1	对执行理事会报告附件一的修正
FCCC/CP/2002/4	审查各项承诺及《公约》其他条款的执行情况。资金机制。全球环境基金的报告
FCCC/CP/2002/5	组织事项。接纳观察员组织。接纳观察员：政府间组织和非政府组织
FCCC/CP/2002/6	组织事项。通过全权证书审查报告。主席团的报告
FCCC/CP/2002/INF.1	《公约》及其《京都议定书》的批准情况
FCCC/CP/2002/INF.2	与会者名单
FCCC/CP/2002/MISC.1	与会者暂定名单
FCCC/CP/2002/MISC.2	其他事项。缔约方的通知
FCCC/CP/2002/L.1 和 Add.1	缔约方会议第八届会议报告草稿
FCCC/CP/2002/L.2	作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议的筹备工作。加拿大关于联系较清洁的能源出口就《京都议定书》第七条第 4 款下计算分配数量的方式作出一项决定的提案
FCCC/CP/2002/L.3	附属科学技术咨询机构的报告。第-/CP.8 号决定草案。关于《公约》第六条的工作方案
FCCC/CP/2002/L.4	附属科技咨询机构的报告。第-/CP.8 号决定草案。技术的开发和转让
FCCC/CP/2002/L.5 和 Add.1	清洁发展机制执行理事会的报告。第-/CP.8 号决定草案。为清洁发展机制执行理事会提出的指导意见

- FCCC/CP/2002/L.6/Rev.1 关于气候变化与可持续发展的德里部长宣言。  
主席的提案
- FCCC/CP/2002/L.7 向印度共和国政府以及新德里市人民表示感谢。大不列颠及北爱尔兰联合王国提交的决议草案
- FCCC/SBSTA/2002/6 附属科学技术咨询机构第十六届会议报告，  
2002年6月5日至14日在波恩举行
- FCCC/SBSTA/2002/L.2/Add.1 方法学问题。试验阶段联合开展的活动：统一报告格式。主席提出的结论草案。增编。附属科技咨询机构的建议
- FCCC/SBSTA/2002/L.5/Add.1 方法学问题。《公约》附件一所列缔约方温室气体清单报告和审评指南(第3/CP.5和第6/CP.5号决定的执行情况)。增编。附属科学技术咨询机构的建议。第-/CP.8号决定草案。《公约》附件一所列缔约方国家信息通报编制指南，第一部分：《气候公约》年度清单报告指南
- FCCC/SBSTA/2002/L.5/Add.2 方法学问题。《公约》附件一所列缔约方温室气体清单报告和审评指南(第3/CP.5和第6/CP.5号决定的执行情况)。增编。附属科学技术咨询机构的建议。第-/CP.8号决定草案。《公约》附件一所列缔约方温室气体清单技术审评指南
- FCCC/SBSTA/2002/L.6/Add.1 方法学问题。《京都议定书》第五、第七和第八条之下的指南。增编。附属科学技术咨询机构的建议。第-/CP.8号决定草案。《京都议定书》第三条第2款之下可证明的进展
- FCCC/SBSTA/2002/L.13 会议报告。附属科学技术咨询机构第十七届会议报告草稿
- FCCC/SBSTA/2002/L.15/Add.1 方法学问题。《京都议定书》第五、七和八条之下的指南。增编。附属科学技术咨询机构的建议。第-/CP.8号决定草案。应纳入第七条规定的信息编制指南并纳入《京都议定书》第八条规定的信息审评指南的增补章节
- FCCC/SBSTA/2002/L.15/Add.2 方法学问题。《京都议定书》第五、第七和第八条之下的指南。增编。附属科学技术咨询机构的建议。第-/CP.8号决定草案。主任审评员的任用条件

- FCCC/SBSTA/2002/L.15/Add.3 方法学问题。《京都议定书》第五、第七和第八条之下的指南。增编。附属科学技术咨询机构的建议。第-/CP.8 号决定草案。《京都议定书》之下登记册系统间数据交换的技术标准
- FCCC/SBSTA/2002/L.18/Add.1 与有关国际组织的合作。增编。附属科学技术咨询机构的建议
- FCCC/SBSTA/2002/L.19/Add.1 保护平流层臭氧层的努力与保护全球气候系统的努力之间的关系：与氢氟碳化合物和全氟化碳有关的问题。增编。附属科学技术咨询机构的建议。第-/CP.8 号决定草案。保护平流层臭氧层的努力与保护全球气候系统的努力之间的关系：与氢氟碳化合物和全氟化碳有关的问题
- FCCC/SBSTA/2002/L.21/Add.1 方法学问题。试验阶段联合开展的活动。附属科学技术咨询机构的建议。第-/CP.8 号决定草案。试验阶段联合开展的活动
- FCCC/SBSTA/2002/L.23/Add.1 《公约》第六条。增编。附属科学技术咨询机构的建议。第-/CP.8 号决定草案。关于《公约》第六条的工作方案
- FCCC/SBI/2002/6 附属履行机构第十六届会议报告
- FCCC/SBI/2002/L.6 会议报告。附属履行机构第十七届会议报告草稿
- FCCC/SBI/2002/L.7 行政和财务事项。附属履行机构的建议。第-/CP.8 号决定草案。行政和财务事项
- FCCC/SBI/2002/L.8 《公约》第四条第 8 和第 9 款的执行情况。与最不发达国家有关的问题。附属履行机构的建议。第-/CP.8 号决定草案。审评国家适应行动方案编制指南
- FCCC/SBI/2002/L.9/Add.1 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报。增编。附属履行机构的建议。第-/CP.8 号决定草案。《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报。
- FCCC/SBI/2002/L.10/Add.1 政府间会议的安排。缔约方会议第九届会议的日期和地点。增编。附属履行机构的建议。第-/CP.8 号决定草案。缔约方会议第九届会议的日期和地点
- FCCC/SBI/2002/L.15 能力建设。主席提议的结论草案
- FCCC/SBI/2002/L.17 《公约》第四条第 8 和第 9 款的执行情况。执行第 5/CP.7 号决定所列活动的进展情况。主席提议的结论草案

FCCC/SBI/2002/L.18	资金机制。审评资金机制。第-/CP.8 号决定草案。审评资金机制
FCCC/SBI/2002/L.20	资金机制。附属履行机构的建议。第-/CP.8 号决定草案。对资金机制经营实体的补充指导意见
FCCC/SBI/2002/L.21	资金机制。《公约》下的供资。附属履行机构的建议。第-/CP.8 号决定草案。为负责《公约》资金机制业务的经营实体提出的关于最不发达国家基金的指导意见
FCCC/SBI/2002/L.22	资金机制。《公约》下的供资。附属履行机构的建议。第-/CP.8 号决定草案。就气候变化特别基金的经营问题向受委托经营《公约》资金机制的实体提出的初步指导意见
FCCC/SBI/2002/L.23	非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报。审议初次国家信息通报的第四份汇编和综合报告。附属履行机构的建议。第-/CP.8 号决定草案。非《公约》附件一所列缔约方的初次国家信息通报的第四份汇编和综合报告
FCCC/SBI/2002/L.24	非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报。提供资金和技术支持。主席提议的结论草案
FCCC/SBI/2002/L.25	未列入《公约》附件一的缔约方国家信息通报。未列入《公约》附件一的缔约方国家信息通报专家咨询小组的工作。附属履行机构的建议。第-/CP.8 号决定草案。未列入《公约》附件一的缔约方国家信息通报专家咨询小组(咨询小组)
FCCC/SBI/2002/L.26	未列入《公约》附件一的缔约方的国家信息通报。改进未列入《公约》附件一的缔约方国家信息通报编制指南。第-/CP.8 号决定草案。未列入《公约》附件一的缔约方国家信息通报编制指南
FCCC/SBI/2002/L.26/Add.1	非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报。改进非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报编制指南。增编。附件

-- -- -- -- --